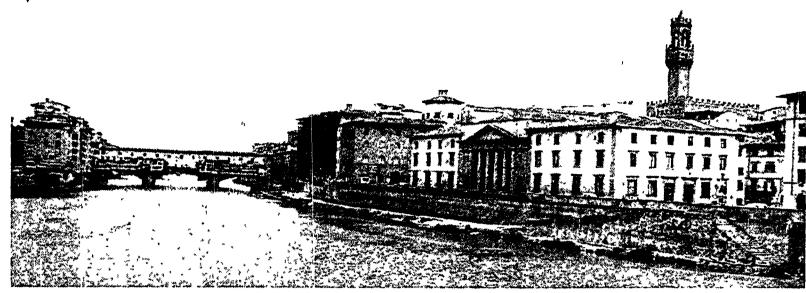
L'«operazione Fondiaria» in un libro dell'urbanista Gianfranco Di Pietro autore del progetto di ristrutturazione L'idea di asse a nord-ovest e la nuova polemica sui criteri dell'espansione



Il dibattito su vecchio e nuovo piano regolatore divide ancora gli intellettuali Per Mario Cusmano è necessario utilizzare gli spazi già costruiti invece di pensare a un allargamento urbano ad oltranza

# Firenze, identità perduta cercasi

## «Una città speciale Ma uguale a tutte le altre»

DALLA NOSTRA REDAZIONE RENZO CASSIGOLI

FIRENZE În queste settimane è uscito a Firenze un libro destinato a rinfocolare le polemiche sullo sviluppo a nord-ovest della città. svin progetto per Firenze - La nuo-va città nella piana di Castello-, l'ha intitolato il suo autore Gian Franco Di Pietro, l'urbanista che ha redatto il piano particolareggiato di quella che è conosciuta ormai come «l'operazione Fondiaria», un in-tervento urbanistico di 3 milioni di metri cubi su un'area di 180 ettari metri cubi su un'area di 186 ettari bloccato un anno e mezzo fa, dopo interminabili polemiche, da una telefonata di Achille Occhetto. Il libro, del gruppo editoriale «Ponte alle Grazie», capita in un momento delicato per Firenze che stariprendendoad interrogarsi sul suo futuro, continuando a dividere gli intellettuali sull'idea di città Infatti se da un lato Italia nostra, per bocse da un lato Italia nostra, per bocse da un lato Italia nostra, per bocca del professor Cusmano ex preside della facoltà di Architettura all'Università di Firenze, attacca la giunta pentiapartito di Palazzo Veccho che insiste su Fiat e Fondiaria Dall'altro lato il professor Giuliano Toraldo di Francia conferma la necessità dell'espansione a nordovest ribadendo che «Firenze non può consumare tutto all'ombra del campanile di Giotto».

### Perchè proprio ora questo libro, professor Di Pietro? Cos'è un ri-iancio o una provocazione?

Le risposte possono essere molte E' certo che tutta la discussione sulla variante a nord-ovest di Firenze si è svolta con slogan senza mai entrare nel merito di quell'inter-vento urbanistico. Anche se in ritardo, dunque, con questo questo libro offro la possibilità di conosce-

Perchè non lo fece conoscere al-lora?

Il progetto è stato redatto per conto dell'amministrazione comunale ed era questa che doveva fario cono-scere. Non so perchè abbia scelto il silenzio Posso ipotizzare che fosse per i conflitti oggettivi che esisteva-no tra il piano regolatore e questo

Con una legge speciale a Roma ai è finanziato lo Sdo (sistema direzionale orientale), una grossa operazione di decentra-mento dai centro storico che, mutate le quantità, equivale all'i-dea del progetto a nord-ovest. Perchè quel che è possibile per Roma non lo è per Firenze?

Non c'è dubbio che il diverso desti-Non c'è dubbio che il diverso desti-no di questi due progetti crea qual-che perplessità Gli obblettivi sono esattamente gli stessi liberare la città dalle funzioni congestionana-ti, decentrando quelle non più sop-portabili in una direzione compati-bile che, per Roma è il sistema orientale e per Firenze è il nord-ovest

#### Perchè questo diverso destino, per i finanziamenti?

E' noto che tutta una parte degli ur-banisti vicini all'ex l'ei e a Italia No-stra - da Cederna, a Cervellati, a De Lucia - ha fortemente osteggiato l'operazione fiorentina in quanto, non presupponendo nessun espro-pno, a loro avviso era tacciabile di speculazione A mio parere invece su questo ci sarebbe molto da di-scutere A Roma l'espropno è reso possibile da una legge dello Stato che lo finanzia per miliardi, una sorta di «deus ex machina» esterno al Comune Con questo criteno nessun comune Italiano che non fosse finanziato dallo Stato, potrebbe prevedere alcun intervento E vero, Firenze non prevedeva l'e-sproprio, ma la convenzione con la Fondiana a mio avviso era ben definita e capace di ben tutelare g'i interessi pubblici rispetto a quelli privati

Di cosa si è trattato, dunque, di qualità o di quantità? Alla fine è sembrato che la questione fosse

Le posizioni di chi era contrario al-lo svilupppo a nord-ovest erano molto articolate Si andava dalla opposizione netta degli ambienta-listi più radicali, per i quali ia piana di Castello è inviolabile; ai possibi-lismi di chi chiedeva un ridimen-sionamento dei metri cubi. Un arco di posizioni che confluirono tutte nel blocco dell'operazione.

Forse in ballo c'era anche l'idea di città perseguita col decentra-mento. Cosa vi proponevate?

Ci proponevamo di rompere il mo-dello monocentrico di Firenze che data dal Medio evo e che il Poggi la confermato coi sistema anulare dei viali, sigillo della città antica più che apertura al territorio. Un mo-dello che costituisce un ostacolo per l'area metropolitana Firenze-Prato-Pistoia Cerio le difficoltà di-pendono anche dai caratteri della città, dalle sue strutture economi-

### Una delle accuse era di aver scel-to la Fondiaria che ha evidenti interessi immobiliari a Firenze.

Lo so Ma a mio avviso la Fondiaria, pur per i propri interessi, aveva sposato un'idea giusta. Fabio Mus-si scrisse sull'*Unità* che il blocco dell'operazione Fondiaria era stata una vittoria contro la rendita Al contrario, io credo sia stata una vit toria della rendita così come a Fi-renze si costituisce.

L'altra accusa era che il progetto Fondiaria non teneva in nessun conto il piano regolatore di Firenze.

Solievi un argomento di grave dissi-dio Non c'è dubbio che l'opera-zione a nord-ovest - così come l'amministrazione l'aveva pensata - contraddicesse il piano regolato-re Ma a mio avviso era il piano re-golatore ad essere fragile, a non re-spondere appieno ai bisogni della città. Un piano nel quale, sostancitta. On piano nei quale, sostan-zialmente, i margini di sviluppo erano affidati alle aree industriali dismesse laddove erano casual-mente collocare e ad alcuni inter-venti interstiziali di scarsa consi-stenza Un piano che, a mio avviso. confermava il monocentrismo di

Intervenire su una città come Fi-renze è però questione diversa da città come Milano o la stessa Roma, non crede? Non c'è dubbio, Firenze è città

risolvibile con un taglio del me-tri cubi.

d'arte e di cultura ma è anche una cultà produttiva all'interno di un internand rispetto al quale è sottodimesionata per la presenza di un terziano che ha ormai invaso il centro storico e le fasce ottocente-sche dimezzando gli spazi destina-ti alla residenza. Tutta la città, me-

ti alta residenza. Tutta ta citta, me-diamente di qualtiro piani, per la residenza può ormai essere consi-derata di due piani, per chi può permettersi di pagame gli affitti. Va data quindi una risposta alla città produttiva, alle sue vocazioni di terziario e quatemario, con una lo-ro razionale collocazione

#### Anche senza ricorrere a leggi speciali non crede sia necessaria una attenzione particolare per le città d'arte?

Non credo a leggi speciali per le città d'arte il problema è di una legge urbanistica generale di esproprio adeguata ai problemi delle città e alle capacità di spesa della finanza locale Sono quasi cinqunt'anni che l'aspettiamo Le leggi speciali sempai senono per leggi speciali semmai servono per la conservazione del patrimonio artistico e monumentale presente nelle città d'arte che, per la gestio-ne della politica urbana, sono però come le altre.

Diceva Romano Bilenchi che quella delle città è storia di espansione, non esiste una città che implode.

Sono perfettamente d'accordo, le città non implodono Ma Firenze si La sovrapposizione di tunsmo e residenza in ogni strada, in ogni casa è un fenomeno di implosione in qualche modo terrificante La vita di città di la comi dei cittadini è ormai totalmente alterata da questa sovrapposizione Firenze è una città implosa proprio perchè non si prevedono espansioni, naturalmente controllate in un suolo e in un ambiente cost delicato. Ma non c'è dubbio che di fronte ai bisogni della città certe quote di espansione vanno previste

Cosa accadrà domani nella pia-na di Castello?

Difficile dirlo Probabilmente salvo Difficile dirlo Probabilmente salvo la lenta e faticosa costruzione del polo universitano non succederà nulla «Meglio nflettere per tre mesi che pentirsi per 10 anni scrisse glustamente Fabio Mussi sempre sull'Unità. Mi chiedo se questa n-flessione sia stata fatta e comun-que mi domando chi la doveva fa-re in questo senso il libro vuole es-sere un invito e un contributo a che sere un invito e un contributo a che questa riflessione si faccia

### «E si ritorna a dire che la centralità non è moderna...»

FIRENZE Non è solo il libro di Gian Franco Di Pietro sull'operazione Fondiaria ad aver nacceso il dibattito sul futuro urbanistico di Firenze I termini dello scontro, che sta dividendo la stessa giunta di pentapartito di Firenze sono quelli di sempre espansione a nord-ovest della città, area Fiat, piano re-colatore a vannati

golatore e varianti

Mano Cusmano è ordinano di Architettura all'Università di Firenze ed è l'animatore della sezione fiorentina di «Italia nostra» Lo abbiamo intervistato perchè è stato uno dei maggiori oppositori alla politica di espansione urbanistica e, quindi, alla variante Fiat e Fon-

Professor Cusmano, da coerente oppositore all'espansione a nord-ovest, cosa pensa dell'at-tuale fase di discussione urbanistica a Firenze?

Dopo qualche speranza sta toman-do la delusione Vede Firenze è una città delicata, intrinsecamente difficile da interpretare, da seguire Talvolta, per la politica urbanistica, si è tentato il confronto con Bologna, ma non è sostenibile Firenze è, in qualche modo eccezionale, come i suoi problemi, ha addosso gli occhi dei mondo In queste difficoltà, negli ultimi mesi avevo co-minciato a sperare. Mi sembrava che dopo le ultime vicende si fosse diffuso un clima favorevole ad ele-menti di chiarezza, ma ora forse devo cominciare a ricredermi

Quali sono gli elementi su cui fondava le speranze deluse?

Mi sembrava si fosse fatta strada la Mi sembrava si fosse fatta strada la convinzione della necessità di dare un disegno organico alla città con un impegno dell'amministrazione comunale a dare precedenza assoluta alla revisione del piano regolatore. Un elemento di chiarezza perione del piano regolatore un elemento di chiarezza perione del piano regolatore. chè ai di là del fatto tecnico il pia-

no, bello o brutto che sia esprime una idea di città E mi sembra questo il problema di Firenze Ci eravamo accorti, insomma, che non potevamo più vivere su una idea di città, bnilante e di grande interes-se, ma espressa più di trent anni fa, agli ınızı degli annı Sessanta Da allora le cose sono cambiate profon-

# Si riferisce al piano Detti che, al di là delle interpretazioni, espri-meva comunque un'idea di città in espansione?

Naturalmente Mi è sembrato che la coscienza di un piano nuovo, che di questo si tratta anche se si parla di variante generale, (si parla del piano regolatore di Campos Venuti che sarebbe stato stravolto dall operazione Fondiaria, n d r) fosse un elemento di chiarezza Pensavo si fosse finalmente riconosciuto che i problemi di Firenze si risolvono partendo dalla sua cen-tralità, che non è più data solo dal centro stonco della terza cerchia di Amollo ma anche dal sistema en-tro i viali del Poggi Dopo aver per tanti anni voltato le spalle alla centralità fiorentina per guardare alle espansioni future, mi sembrava un elemento di chiarezza la nuova attenzione al centro storico, per ca-pire quali sono le risorse in termini di spazi e di possibilità urbanisti-che offerte dalla città costruita, i suoi conteniton vuoti, mai utilizzati. da liberare

C'è chi sostiene che la centralità di Firenze si difende meglio con una ragionevole espansione.

Il guaio è che non siamo mai nu-scitt a far toccare con mano le pos-sibilità di una politica che guardas-se al recupero della centralità che non è chiusura, tutt altro i vari stu-di del pino cono ratifatti alla ledi del piano sono stati fatti nella logica dell'espansione o nella pro-spettiva di cogliere occasioni come

verso avviso si è sempre trovato dinanzi a scelle a senso unico che hanno impedito di fatto di saggiare altre vie. Ora pensavo che finalmente si ripartisse da Firenze, speravo in un possibile censimento delle risorse in una valutazione equilibrata di «occasioni» tutt'altro che trascurabili

Invece cosa è accaduto?

Ho l'impressione invece che in no-me di alcune priorità indicate nella variante parziale di salvaguardia e di intervento immediato, si ripren-da la strada del passato Se si considerano priontà l'area Flat, il disegno della grande viabilità, ceril tra-sferimenti di funzioni rare – esem-pio le facoltà universitane, o anche lo stadio di atletica nel quadrante sud ovest – la fiducia che comicia-vo ad avere nella priontà del piano comincia a vacillare

### E la Fondiaria? Al margini di e la rondiaria? Al margini di quell'area c'è l'aeroporto e il po-lo scientifico universitario e del Cnr. Rimane quindi un grande interrogativo sul suo futuro. Lei cosa ne pensa?

Penso siano stati commessi degli erron, come collocare a Sesto il polo scientifico dell'Università o potenziare l'aeroporto di Peretola Scelte che, per altri versi, sembra-no invece precostituire il terreno per l'operazione Fondiana Oggi comunque il polo universitario è iniziato, anche se forse potrebbe essere ridimensionato nel milione e mezzo di metri cubi previsti, ma il potenziamento dell'aeroporto di Peretola mi sembra un assurdo Birenciola mi semora un assurdo bi-segnerebbe dare la precedenza al nassetto idrogeologico dell'area di Castello, il che non vuol dire non fare niente Vanno pensati inter-venti compatibili ma non si può pensare che nella piana possa es-sere costruita la «Firenze del futu-

Cosa pensa dello Sdo l'operazio ne con la quale a Roma si decen-trano funzioni creando un sistema direzionale a oriente della città? È possibile decentrare so-lo avendo a disposizione leggi e finanziamenti speciali?

È difficile dare giudizi Personal-mente non condivido lo Sdo Mi sembra che gli amici Cederna e Benevolo sostengano che con questa legge speciale finalmente i terreni possano essere acquisiti dall'ente

pubblico per cui si può pianificare nell'interesse pubblico I privati, dopo la pianificazione pubblica potranno costruire secondo I pia-no A Firenze invece l'attore era il privato e il piano era fatto a suo uso e consumo Il ragionamento teoricamente regge, quel che non con-vince è che lo Sdo, a differenza di quel che si afferma, è di nuovo un pezzo di città in espansione

# Se, per ipotesi si fossero avuti legge e finanziamenti anche a Fi-renze sarebbe stata possibile l'o-perazione a nord-ovest?

lo dico di no Roma e Firenze sono diversissime Firenze è una città medio piccola All'ultimo censi-mento di quest'anno avrà 415 milaabitanti, quasi 50 mila in meno ri-

#### Siamo ben lontani dai 750 mila abitanti ipotizzati da Detti?

Erano altri tempi Allora la crescita sembrava fisiologica alla citta. Fi-renze è importante per il suo peso specifico, ma è città medio-piccola e non regge il confronto con città come Roma o Milano, o Torino

### Chi si oppone all'espansione è spesso accusato di immobili amo, cosa risponde?

Qui è la difficoltà a farsi comprendere lo non ho in mente un piano nnunciatano Un piano che colga le potenzialità offerta dalla città esistente sarebbe coraggiosissimo, tanto che non lo si vuol fare lo penso a un piano equilibrato nspetto alla dimensione medio-piccola di Firenze Un piano che con-temperi le esigenze di modernizzazione, ma senza passi giganteschi che non saprebbe reggere in termi-ni di concentrazione di terziario, di soccasioni come la Fiat, o di scelte come la Fondiara, che costituisco-no un polo alternativo alla città co-

### Si può anche pensare a una città policentrica.

Si, ma nel contesto di un piano, non per vananti parziali. Un piano è oltretutto l'unico strumento democratico per l'amministrazione urbanistica della città Mi sembra che il dramma di Firenze sia qui Dopo l'incontro missico tra La Pira. e Detti, in questi ultimi trent'anni la città è stata espropriata del dirito di avere un piano regolatore de-mocraticamente votato ed adotta-

# L'Albania, un passo fuori dal «Palazzo dei sogni»

Fino a poco tempo fa veniva considerato un traditore del marxismo-leninismo, l'ulti-mo «padrone del canile revisionista» Poi, improvvisamen-te, Gorbaciov e i suoi tentativi di riforma sono diventati, a Tirana, oggetto di una attenzio-ne sempre maggiore Cautele, contrasti, paura di allontanarsi troppo dagli insegnamenti di Enver Hoxha – il celebre lea-der scomparso nel 1985 – condizionano però la svolta politi-ca in atto in Albania E le sorti del paese, all'indomani delle elezioni e dei recenti scontri di

Piazza, sono assai incerte

Qualsiasi cosa succederà
nei prossmi mesi, resta comunque il fatto che l'Albania
ha finalmente il seme della democrazia c è una tartissima coscienza politica tra la gente, nascono sindacati liberi e giornali indipendenti. Così osserva Gian Paolo Tozzoli, il quale e stato ambasciatore a Tigna e ha scritto, tra l'altro, un'im-portante saggio dal titolo Il ca-so Albana. L'ultima frontiera dello statinismo (Franco An-geli ed ) 'Roberto Morozzo insegna invece stona contempo-ranca all Università della Calaranca all Università della Cala-bria e ha pubblicato, presso Il Mulino il volume Religione e nazione in Albania Insieme a questi esperti del mondo balle Colafato, che di recente è stato in Albania con una dele-gazione del Parlamento europeo - abbiamo ripercorso gli antelatti e gli ultimi sviluppi di quella che è stata battezzata «la primavera albanese»

•Ciò che più mi preoccupa -nota ancora Tozzoli - è il ritorno del partito comunista, nell'ultima fase della campagna elettorale, a un'ortodossia che in passato sembrava essersi altenuata. E questo impidimento potrebbe tradursi, domani, in potrebbe tradursi, domani, in manilestazioni di forza contro cambiamenti troppo radicali Anche perché il capo dello Stato Ramiz Alia – il quale ha voluto fortemente le elezioni del 31 marzo, e per questo si è scontrato con un ampio setto-re del suo partito – adesso mi sembra un po' imbrigliato dai reazionan, i ven vincitori del voto Egli tuttavia resterà, se-condo me, al potere Chi del resto, potrebbe «ostituirlo" lo ho conosciuto quasi tutta la classe dirigente albanese, e posso assicurare che è assai modesta Alia è uno dei po-chissimi uomini politici dotati di una certa cultura. Lo trovo,

poi molto coraggioso. Egli ha dimostrato la sua audacia, si potrebbe aggiungere soprattutto in una occasione È probabile infatti che sia stato o stesso Alia a far uccidere nel 1981, Mehmet Shehu I uomo di maggior cansma dopo Hoxha, il dirigente politico più disposto a interrompere l'iso-lamento internazionale del-l'Albania. «Ho parlato con

Shehu poco prima che morisse dice Tozzoli. «E ci tengo a sottolineare che anche lui era un vero stalinista, una sorta di Beria – il terribile capo della polizia segreta sovietica negli anni Trenta – in versione albanesce

All ex ambasciatore piac-ciono i paragoni, e vi ncome spesso per spiegare la situazio-ne dell'Albania «Questo paese oggi è assai simile al Mezzogiorno italiano descritto, ai pri-mi del Novecento da Giustino Fortunato Per quanto riguarda gli intellettuali, ad esempio, siamo come a Potenza non esistono veri talenti in campo artistico e neppure in campo letterario Tranne uno Tozzoli si niensce ovviamente a Ismail Kadaré, di cui è stato appena pubblicato, in Francia, libro Printemps albanais (Fayard ed) «L'atteggiamento di Kadaré è discutibile Egli è stato a lungo utilizzato dal re-gime, talvolta ha scritto quasi sotto dettatura, ma non può essere assolutamente conside-rato, come alcuni commentatori fanno un propagandista della politica di Hoxha o di

più attento osservatore della questione religiosa albanese è in Italia Roberto Morozprofessa soprattutto un tipo di religione che definirei, l'"alba-

La situazione politica e culturale del paese vista da tre esperti italiani del mondo balcanico. Impossibile un ritorno al passato ma il rischio è la disgregazione totale



nismo" Mi spiego meglio L'i-dentità nazionalista in questo paese, è più forte di qualsiasi religione e prevale senza dub-bio sull ideologia socialista. Girando per l'Albania, del re-sto, si vedono gigantesche sta-tue di Stalin, ma quelle di Skanderberg l'antico eroe na-zionale sono sempre più gran-di Occorre poi liberare il cam-po da un equivoco altro che Arcadia del comunismo ulti-ma roccaforte del punsmo dottrinario socialista L'Albania è un paese levantino turco, abitato da gente sempre pronta da arrangiarsi e che si barcamena in tutti i modi per guadagnare qualche lek in più Parlo soprattutto delle donne, sono quasi soltanto loro a lavorare La popolazione maschile, invece per secoli non ha fatto al-tro che combattersi in faide e lotte di clan Questa propen-sione degli albanesi alla vio-lenza potrebbe facilitare in fu-turo, l'inizio di una guerra civi-le Per il momento però, tale rischio non c ènschio non c è» Quel che sembra ancora più

improbabile parlando con gli esperti delle questioni albanesi è che si interrompa l'arduo processo di apertura culturale del paese Qualche anno fa si poteva andure in prigione sol-tanto per aver letto la scanda *ladame Bouary* o un racconto di Calvino Oggi invece il romanzo di Flaubert si vende

mentre ottengono un grande successo le opere di Sciascia e si traducono numerosi classici della letteratura europea «An-che le biblioteche universitare osserva ancora Morozzo – si stanno rapidamente nnnovando Prima si poteva trovare al massimo qualche libro francese E ciò si spiega con il fatto che Hoxha, negli anni Trenta, aveva vissuto in Francia e amava la cultura di quel paese La varia cultura di quei paese La vera tragedia è un'altra l'eco-nomia Come si fa, per esem-pio, a nconvertire le obsolete industrie albanesi? Sono vec-chie baracche molto inquinanti che andrebbero abbattute e nfatte da capo. Gli speculatori stranieri tultavia, non mi sem-brano ancora molto disposti a

Già sono in corso, invece, trattative per costruire nuovi villaggi turistici sul litorale I più solleciti sembrano essere gli imprenditori italiani «La cosa - osserva Morozzo- non m stupisce affatto. Ai tempi del stupisce affatto Ai tempi dei fascismo i Albania veniva considerata il nostro «bazar sotto casa». È oggi? «Oggi purtropo, questa mentalità coloniale è ancora in auge Trovo sospetto, ad esempio, che quegli stessi giornali e gruppi politici che si battono contro l'ingreso dei magrebini nel nostro so dei magrebini nel nostro paese abbiano mostrato tanta disponibilità ad accogliere profughi di Durazzo e di Scuta-n Credo che questo atteggia-

protettorato sulla nuova Alba-nia che sta nascendo Non è giusto fare discriminazioni in favore di questo popolo, mentre vengono respinti alle frontiere sli immigrati africani

Il sociologo Michele Colalato insiste invece su un altro punto «Secondo me - così osserva – si può cominciare a pensare a una forma di cittadi-nanza post-nazionale, che tenga conto cioè di tutti i più svanati fenomeni di immigrazio ne di tutte le nuove presenze ciniche nel nostro paese che chiedono democrazia. Gli albanesi costituiscono forse il problema minore, sono faril-mente adattabili alla nostra cultura Cominciano a conoscere, per esempio, anche il concetto di propneta privata. Eppure la gente è sfiduciata, avvilita ha paura Il partito comunista, tuttavia, è visto ancora come l'unico antidoto al caos Non bisogna stupirsi. Fi-no a pochi mesi fa infatti, l'Al bania nsultava del tutto priva di una società civile, di una seppur minima circolazione delle idee-Ela propno come I ha descritta Kaduré nel «Palazzo dei sogni» Il libro rac-conta di un enorme edificio statale dove, ai tempi del sultanato venivano requisiti, schedati e censurati i sogni ed i pensien degli individui. Fuon non restava nulla

. Sacrassa kapar gamaran bersalak rejekalak at rejemen kirilah balah balah kirilah balah balah balah balah bal

l'Unità Lunedì 15 aprile 1991

Una via di Tirana durante le elezioni